



A



B



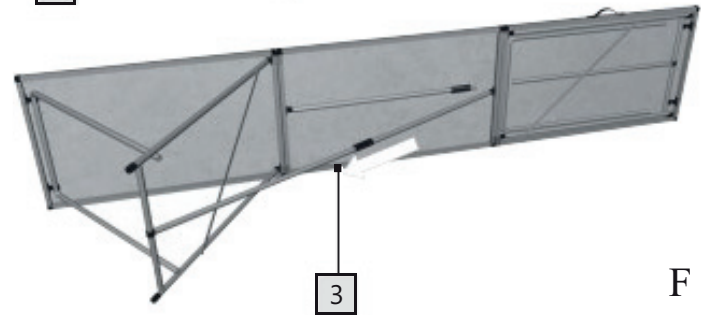
C



D



E



F



G

**DE Wichtig, für spätere Bezugnahme aufbewahren: Sorgfältig lesen**  
Mehrzwecktisch

**Sicherheitshinweise**



**WARNUNG! Tödliche Verletzungsgefahr und Unfallgefahr für Kleinkinder und kleine Kinder!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Erstickungsgefahr.



**WARNUNG! Lebensgefahr!** Halten Sie während der Montage Kinder von Ihrem Arbeitsbereich fern.



**VORSICHT! Gefahr für Leib und Leben!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Klettergerüst oder Spielzeug! Erlauben Sie Personen, insbesondere Kindern, nicht, auf das Produkt zu klettern oder sich daran zu lehnen. Andernfalls kann das Produkt durch die Belastung aus dem Gleichgewicht geraten und umkippen. Dies kann zu Verletzungen und/oder Schäden führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von sachkundigen Personen montiert wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Heben oder bewegen Sie das Produkt nicht, wenn es in irgendeiner Weise belastet ist.
- Die Belastung des Produkts darf 30 kg gleichmäßig auf dem Tisch nicht überschreiten. Bei Nichtbeachtung können Verletzungen und/oder Produktschäden auftreten.
- Benutzen Sie das Produkt nur in vor Regen geschützten Bereichen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht als Arbeitsplattform.
- Klappen Sie die Tische nicht in der höchsten Höheneinstellung zusammen.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den festen Sitz der Federbolzen 1.
- Das Produkt darf nur auf ebenem, festem Boden verwendet werden.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind.
- Symbole, die sich an Ihrem Gerät befinden, dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Hinweise am Gerät müssen umgehend ersetzt werden.



Die Belastung des Produkts darf 30 kg gleichmäßig auf dem Tisch nicht überschreiten. Bei Nichtbeachtung können Verletzungen und/oder Produktschäden auftreten.

**Teilebeschreibung**



**Hinweis:** Das tatsächliche Aussehen Ihres Produktes kann von den Abbildungen abweichen.

Überprüfen Sie nach dem Auspacken die Teile auf Vollständigkeit und den Zustand des Produkts.

**Montage**

- Überprüfen Sie die Packung und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
- Montage und Aufstellen des Produktes sind mit zwei Personen durchzuführen.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig wie dargestellt zusammengebaut wird.

**Montage (Abb. A–G)**

- Legen Sie den Tisch zunächst flach hin (siehe Abb. A).
- Im zweiten Schritt öffnen Sie das Tischbein 1 (siehe Abb. B, C).
- Schritt 3: Drücken Sie das U-förmige Rohr 2 des Tischbeins, bis das Kunststoffteil fixiert und geöffnet ist (siehe Abb. D).
- Schritt 4: Verbinden und fixieren Sie die Aluminium-Zugstange 3 am anderen Ende mit einem Kunststoffteil (siehe Abb. F, G).



**Hinweis:** Die Vorgehensweise auf der anderen Seite ist identisch.

**Reinigung und Pflege**

- Um hartnäckigere Verschmutzungen zu entfernen, verwenden Sie ein feuchtes Tuch und ggf. ein mildes Reinigungsmittel.
- Keine lösemittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden, da sie das Produkt ausbleichen oder beschädigen können.
- Produkt regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen und gegebenenfalls entsorgen.
- Beachten Sie bei der Verwendung von Reinigungs- und Pflegemitteln die Hinweise des Herstellers.
- Reinigungsmittel an unauffälliger Stelle ausprobieren.
- Verschmutzungen immer sofort entfernen.



**ACHTUNG! Gefahr von Produktschäden!** Keine heißen Gegenstände wie Töpfe und Pfannen auf Möbeln abstellen. Vorsicht bei Nutzung mit scharfen und scharfkantigen Gegenständen. Kann auf den Oberflächen zu Schäden führen.

**Entsorgung**

Defekte, nicht mehr verwendbare Tische gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

**Verpackung entsorgen**

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.



- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

**Technische Daten**

<b>Artikelnummer</b>	<b>222275</b>
Aufstellmaße (pro Abschnitt)	ca. 298 × 60 cm
Tischhöhen (wählbar)	78 cm
Tragfähigkeit (pro Tisch)	max. 30 kg gleichmäßig auf dem Tisch

**IT Importante, conservare per eventuali consultazioni future: Leggere attentamente**  
Tavolo multifunzione

**Avvertenze di sicurezza**



**AVVERTENZA! Pericolo di lesioni mortali e di incidenti per i bambini piccoli!** Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale d'imbballaggio. Pericolo di soffocamento.




**AVVERTENZA! Pericolo di morte!** Durante il montaggio, tenere i bambini lontano dalla propria area di lavoro.




**ATTENZIONE! Pericolo per la vita e l'incolumità fisica.** Non lasciare i bambini incustoditi! Il prodotto non rappresenta una struttura per arrampicarsi o un giocattolo! Non permettere alle persone, in particolare ai bambini, di arrampicarsi o appoggiarsi al prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe sbilanciarsi a causa del carico e ribaltarsi. Ciò può causare lesioni e/o danni.

- Assicurarsi che il prodotto sia stato montato esclusivamente da persone qualificate.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Non sollevare o spostare il prodotto nel caso sia soggetto a un qualsiasi tipo di carico.
- Il carico del prodotto non deve superare i 30 kg in egual misura sul tavolo. In caso di mancata osservanza possono verificarsi lesioni e/o danni al prodotto.
- Usare il prodotto solo in aree protette dalla pioggia.
- Non utilizzare il prodotto come piastra da lavoro.
- Non ripiegare i tavoli quando sono regolati sull'altezza massima.
- Prima di ogni utilizzo, controllare il fissaggio dei bulloni a molla 1.
- Il prodotto può essere impiegato solo su un fondo piano e solido.
- Non posizionarsi sopra al prodotto.
- Non utilizzare questo prodotto in caso di parti mancanti, danneggiate o usurate.

- Non si possono rimuovere o coprire i simboli che si trovano sull'apparecchio. Le indicazioni non più leggibili sull'apparecchio devono essere immediatamente sostituite.

 Il carico del prodotto non deve superare i 30 kg in egual misura sul tavolo. In caso di mancata osservanza possono verificarsi lesioni e/o danni al prodotto.

## Descrizione delle parti

 **Nota:** L'aspetto reale del prodotto può essere diverso da quanto riportato nelle illustrazioni.


Dopo il disimballaggio, verificare la completezza dei componenti e le condizioni del prodotto.

## Montaggio

- Verificare l'integrità dell'imballaggio e accertarsi che tutti i pezzi siano presenti.
- Eseguire in due il montaggio e la collocazione del prodotto.
- Prima dell'uso, accertarsi che il prodotto sia interamente assemblato come da illustrazione.


### Montaggio (Fig. A–G)

- Per prima cosa distendere completamente il tavolo (vedere Fig. A).
- Nella seconda fase, aprire la gamba 1 del tavolo (vedere Fig. B, C).
- Fase 3: premere il tubo 2 a U della gamba del tavolo fino a quando la parte in plastica è fissata e aperta (vedere Fig. D).
- Fase 4: collegare e fissare il tirante 3 in alluminio all'altra estremità con una parte in plastica (vedere Fig. F, G).

 **Nota:** La procedura è la stessa per l'altro lato.

## Pulizia e manutenzione

- Per rimuovere lo sporco più ostinato, utilizzare un panno umido e, se necessario, un detergente delicato.
- Non utilizzare detergenti contenenti solventi che potrebbero sbiadire o danneggiare il prodotto.
- Verificare ad intervalli regolari che il prodotto non sia danneggiato e, se necessario, smaltirlo.
- Osservi le indicazioni del fabbricante quando utilizza prodotti di pulizia e manutenzione.
- Verificare l'effetto dei prodotti per la pulizia in punti non visibili.
- Rimuovere sempre immediatamente la sporcizia.

 **AVVISO! Pericolo di danni al prodotto!** Non appoggiare oggetti caldi come pentole e padelle su mobili. Fare attenzione nell'uso di oggetti appuntiti o taglienti. Potrebbero arrecare danni alle superfici.

## Smaltimento

Smaltire i tavoli difettosi e divenuti inutilizzabili in conformità alle disposizioni locali.

### Smaltire l'imballo

L'imballo si compone di cartone e plastiche corrispondentemente contraddistinte, che possono essere riciclati.

- Portare questi materiali alla rivalutazione.



## Dati tecnici

<b>Codice articolo</b>	<b>222275</b>
Ingombro (per sezione)	ca. 298 × 60 cm
Altezze del tavolo (selezionabili)	78 cm
Capacità di carico (per tavolo)	max 30 kg in egual misura sul tavolo

## FR Important! À conserver pour consultation ultérieure: à lire minutieusement Table multi-usages

### Consignes de sécurité



**AVERTISSEMENT! Risque mortel de blessure et d'accident pour les jeunes enfants!** Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Risque d'étouffement.




**AVERTISSEMENT! Danger de mort!** Tenez les enfants à l'écart de la zone de montage.



**ATTENTION! Risque corporel et danger de mort!** Ne laissez pas les enfants sans surveillance avec le produit! Le produit n'est pas une structure d'escalade ou un jouet! Ne permettez à personne, en particulier pas aux enfants, de grimper ou de s'appuyer sur le produit. Sinon, le produit pourrait être déséquilibré et basculer. Cela peut entraîner des blessures et/ou des dommages.

- Assurez-vous que le produit est monté uniquement par des personnes compétentes.
- Conservez le produit à l'intérieur, dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- Ne soulevez pas ou ne déplacez pas le produit s'il supporte quelque charge que ce soit.
- La charge supportée par le produit ne doit pas dépasser 30 kg et doit être disposée uniformément sur la table. Le non-respect de cela peut entraîner des blessures et/ou endommager le produit.
- N'utilisez pas le produit que dans des endroits protégés de la pluie.
- N'utilisez pas le produit comme plateforme de travail.
- Ne pliez pas les tables lorsqu'elles sont réglées à la hauteur la plus élevée.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les axes à ressort [1] sont bien en place.
- Le produit doit être utilisé uniquement sur une surface plane et solide.
- Ne vous asseyez jamais sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent, sont endommagées ou usées.
- Il est strictement interdit de retirer ou de recouvrir les pictogrammes apposés sur l'appareil. Les indications apposées sur l'appareil qui ne sont plus lisibles doivent être remplacées dans les meilleurs délais.

 La charge supportée par le produit ne doit pas dépasser 30 kg et doit être disposée uniformément sur la table. Le non-respect de cela peut entraîner des blessures et/ou endommager le produit.

### Description des pièces



**Remarque:** L'apparence réelle de votre produit peut diverger des illustrations.

Après le déballage, vérifiez que la totalité des pièces est présente et que le produit est en bon état.

### Montage

- Contrôler l'emballage et veiller à ce que toutes les pièces soient présentes.
- Effectuer le montage et l'installation du produit avec deux personnes.
- Assurez-vous avant l'utilisation que le produit est entièrement assemblé, comme sur l'illustration.

### Montage (Fig. A à G)

- Posez la table à plat (voir fig. A).
- Ouvrez ensuite le pied de table 1 (voir fig. B, C).
- Étape 3: appuyez sur le tube en forme de U 2 du pied de table jusqu'à ce que la pièce en plastique soit ouverte et fixée (voir fig. D).
- Étape 4: reliez et fixez de la barre de traction en aluminium 3 à l'autre extrémité à l'aide de la pièce en plastique (voir fig. F, G).



**Remarque:** La procédure pour l'autre côté est la même.

## Nettoyage et entretien

- Pour éliminer les saletés tenaces, utilisez un chiffon humide et, si nécessaire, un détergent doux.
- Ne pas utiliser de solvant car le produit pourrait se décolorer ou être endommagé.
- Contrôler régulièrement le produit en vue d'éventuelles détériorations et l'éliminer si nécessaire.
- Respectez les indications du fabricant lors de l'utilisation de produits de nettoyage et d'entretien.
- Faire un essai avec le produit de nettoyage à un emplacement non exposé.
- Éliminer toujours immédiatement les encrassements.



**AVIS! Risque de détérioration du produit!** Ne pas poser d'objets brûlants tels que casseroles et poêles sur les meubles.

Attention lors de l'utilisation avec des objets aguisés et à bords acérés. Peut provoquer des dommages sur les surfaces.

## Mise au rebut

Les tables défectueuses et inutilisables doivent être éliminées conformément aux réglementations locales.

### Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de films recyclables, marqués en conséquence.

- Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.



## Caractéristiques techniques

<b>Numéros d'article</b>	<b>222275</b>
Dimensions d'installation (par section)	env. 298 × 60 cm
Hauteurs de table (au choix)	78 cm
Capacité de charge (par table)	max. 30 kg uniformément sur la table

**GB Important, keep for later reference: Read carefully**  
Multi-purpose table

## Safety instructions



**WARNING! Risk of fatal injury and accident hazard for toddlers and small children!** Never leave children unsupervised with the packaging material. Suffocation hazard.



**WARNING! Danger to life!** During installation keep children away from the area in which you are working.



**CAUTION! Danger to life and limb!** Do not leave children unattended! The product is not a climbing frame or toy! Do not allow persons, particularly children, to climb onto or lean against the product. Otherwise the load on the product may become unbalanced and cause it to tip over. This may result in injury and/or damage.

- Make sure that the product is only assembled by competent persons.
- Store the product in a dry location, out of the reach of children.
- Do not lift or move the product when weighed down in any way.
- The load on the product must not exceed 30 kg evenly on the table. Failure to observe this advice may result in injury and/or product damage.
- Only use the product in areas protected from rain.
- Do not use the product as a work platform.
- Do not fold the tables at the highest height setting.
- Verify the spring bolts 1 are firmly in place before every use.
- This product should only be used on firm, level ground.
- Do not stand on the product.
- Do not use this product if parts are missing, damaged or worn.

- Symbols appearing on your device may not be removed or covered. Signs on the device that are no longer legible must be replaced immediately.



The load on the product must not exceed 30 kg evenly on the table. Failure to observe this advice may result in injury and/or product damage.

## Parts description



**Note:** The actual appearance of your product may differ from the illustrations.

After unpacking, verify the parts are complete and check the condition of the product.

## Setting up

- Check the pack and make sure you have all the parts listed.
- Two people to assemble the product and two people to lift the product into position.
- Ensure that this product is fully assembled as illustrated before use.

## Installation (Fig. A–G)

- First, lay the table flat (see Fig. A).
- The second step is to open table leg 1 (see Fig. B, C)
- Step 3: Press the U-shaped tube 2 of the table leg until the plastic part is fixed and opened (see Fig. D)
- Step 4: Link and fix the aluminium pull rod 3 to the other end with a plastic part (see Fig. F, G)



**Note:** The operation on the other side is the same

## Cleaning and maintenance

- To remove more stubborn dirt, use a damp cloth and, if necessary, a mild cleaning agent.
- Do not use solvent-based cleaners or detergents as they can bleach or damage the product.
- Check the product regularly for damage and dispose of it if necessary.
- Follow the manufacturer's instructions when using cleaning and care products.
- Try out cleaning agents in an inconspicuous place.
- Always remove any dirt immediately.



**NOTICE! Hazard of damage to the product!** Do not place hot objects such as pots and pans on furniture. Caution when using sharp and sharp-edged objects. Can damage the surface.

## Disposal

Dispose of defective, no longer usable tables according to the local regulations.

### Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recycling.



## Technical data

<b>Article numbers</b>	<b>222275</b>
Set-up dimensions (per section)	approx. 298 × 60 cm
Table heights (selectable)	78 cm
Load capacity (per table)	max. 30 kg evenly on the table

**CZ**

**Důležité, uschovat pro pozdější použití:  
Důkladně přečíst  
Víceúčelový stůl**

## Bezpečnostní pokyny



**VAROVÁNÍ! Nebezpečí smrtelného zranění a úrazu batolat a malých dětí!** Děti nikdy nenechávejte bez dozoru s obalovým materiálem. Nebezpečí udušení.



**VAROVANI! Nebezpečí ohrožení života!!** V průběhu montáže nedovolte dětem pohybovat se v pracovní oblasti.



**UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí smrtelného zranění!** Nenechávejte děti bez dozoru! Výrobek není prolézačka ani hračka! Nedovolte nikomu, zejména dětem, šplhat na výrobek nebo se o něj opírat. V opačném případě může dojít k jeho převržení. Může to vést k vážným zraněním a/nebo škodám.

- Zajistěte, aby montáž výrobku prováděly pouze zkušené osoby.
- Výrobek skladujte na suchém místě mimo dosah dětí.
- Výrobek nezvedejte ani jím nepohybujte, když je zatížený.
- Zatížení nesmí přesáhnout 30 kg rozložených rovnoměrně na stole. Při nedodržování tohoto požadavku může dojít ke zranění a/nebo k poškození výrobku.
- Výrobek používejte pouze v místech chráněných před deštěm.
- Výrobek nepoužívejte jako pracovní desku.
- Stoly nesklápějte v nejvyšším výškovém nastavení.
- Před každým použitím zkontrolujte dotažení čepů s pružinou 1.
- Produkt se smí používat pouze na rovném, pevném podkladu.
- Na produkt nestoupejte.
- Tento produkt nepoužívejte, pokud chybějí díly, jsou poškozené nebo opotřebované.
- Symboly, které se nacházejí na zařízení, se nesmí odstraňovat ani zakrývat. Již nečitelné pokyny na zařízení se musí okamžitě vyměnit.



Zatížení nesmí přesáhnout 30 kg rozložených rovnoměrně na stole. Při nedodržování tohoto požadavku může dojít ke zranění a/nebo k poškození výrobku.

## Popis součástí



**Poznámka:** Skutečná vzhled vašeho výrobku se může od obrázků lišit.

Po vybalení zkontrolujte, zda jsou díly kompletní a zda je výrobek v pořádku.

## Montáž

- Zkontrolujte balení a ujistěte se, že jsou všechny díly k dispozici.
- Montáž a instalaci produktu je nutné provádět ve dvou.
- Ujistěte se, že je tento produkt před použitím zcela smontovaný podle vyobrazení.

### Montáž (obr. A–G)

- Stůl nejprve položte naplocho (viz obrázek A).
- Ve druhém kroku otevřete nohu stolu 1 (viz obr. B, C).
- 3. krok: Zatlačte trubici nohy stolu ve tvaru U, dokud se plastový díl nezafixuje a neotevře (viz obr. D).
- 4. krok: Připojte a upevněte hliníkovou tyč 3 na druhém konci pomocí plastového dílu (viz obr. F, G).



**Poznámka:** Postup na druhé straně je totožný.

## Čištění a péče

- Pro odstranění odolnějších nečistot použijte vlhký hadřík a případně jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem rozpouštědla, protože může dojít k vyblednutí nebo poškození produktu.
- Výrobek kontrolujte pravidelně na poškození a případně jej zlikvidujte.
- Při použití čisticích a ošetrovacích prostředků dbejte na pokyny výrobce.
- Čisticí prostředky vyzkoušejte na skrytém místě.
- Nečistoty vždy okamžitě odstraňte.



**OZNAMENÍ! Nebezpečí poškození výrobku!** Na nábytek nestavte žádné horké předměty jako hrnce a pánve. Buďte opatrní při používání s ostrými a ostrohrannými předměty. Může vést k poškození povrchu.

## Likvidace

Poškozené, již nepoužitelné stoly zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

## Likvidace balení

Balení se skládá z kartonu a příslušně označených plastů, které mohou být recyklovány.

- Předejte tyto části na recyklaci.



## Technické údaje

<b>Č. zboží</b>	<b>222275</b>
Instalační rozměry (pro každou část)	cca 298×60 cm
Výška stolu (volitelná)	78 cm
Nosnost (jeden stůl)	max. 30 kg rozložených rovnoměrně na stole

## SK

**Dôležité je návod uschovať, aby ste ho mali neskôr poruke: dôkladne si ho prečítajte.**  
Viacúčelový stôl

## Bezpečnostné pokyny



**VAROVANIE! Nebezpečenstvo smrtelného poranenia a úrazu pre malé deti a maloletých!** Deti nikdy nenechávajú bez dozoru s obalovým materiálom. Nebezpečenstvo zadusenia.



**VAROVANIE! Nebezpečenstvo ohrozenia života!** Počas montáže zabráňte prístupu detí do vášho pracovného priestoru.



**UPOZORNENIE! Nebezpečenstvo ohrozenia života!** Nenechávajú deti bez dozoru! Výrobok nie je preliezačka ani hračka! Nedovoľte osobám, najmä deťom, liezť na výrobok a opierať sa oň. Inak môže výrobok stratiť v dôsledku zaťaženia stabilitu a prevrátiť sa. Môže to viesť k poraneniám a/alebo škodám.

- Zabezpečte, aby výrobok montovali len spôsobilé osoby.
- Výrobok skladujte v suchom prostredí mimo dosahu detí.
- Nezdvíhajte výrobok ani ho nepresúvajte, ak je akýmkoľvek spôsobom zaťažený.
- Rovnomerné zaťaženie výrobku na stole nesmie prekročiť 30 kg. Pri nerešpektovaní hrozia poranenia a/alebo poškodenia výrobku.
- Výrobok používajte iba v priestoroch chránených pred dažďom.
- Výrobok nepoužívajte ako pracovnú platformu.
- Nesklápajte stoly v najvyššej nastavenej polohe.
- Pred každým použitím skontrolujte upevnenie čapov s pružinou 1.
- Produkt sa smie používať iba na rovnom, pevnom podklade.
- Nestavajte sa na produkt.
- Tento produkt nepoužívajte, keď chýbajú diely, sú poškodené alebo opotrebované.
- Symboly, ktoré sa nachádzajú na vašom zariadení sa nesmú odstraňovať ani prekryvať. Nečitateľné upozornenia na zariadení musia byť ihneď nahradené.



Rovnomerné zaťaženie výrobku na stole nesmie prekročiť 30 kg. Pri nerešpektovaní hrozia poranenia a/alebo poškodenia výrobku.

## Opis dielov



**Poznámka:** Skutočný výzor vášho výrobku sa môže líšiť od obrázkov.

Po vybalení skontrolujte úplnosť dielov a stav výrobku.

## Montáž

- Skontrolujte balenie a uistite sa, že sú všetky diely k dispozícii.
- Montáž a inštaláciu produktu je treba vykonávať v dvoch.
- Uistite sa, že je tento produkt pred použitím úplne zmontovaný, ako je to zobrazené.

### Montáž (obr. A – G)

- Stôl najprv položte do rovnej polohy (pozri obr. A).
- V druhom kroku otvorte stôlovú nohu 1 (pozri obr. B, C).
- Krok 3: Zatlačte rúrku v tvare U 2 nohy stola, kým plastová časť nebude zafixovaná a otvorená (pozri obr. D).

- Krok 4: Spojcie a upewnite hliníkovú ťažnú tyč 3 na druhom konci pomocou plastového dielu (pozri obr. F, G).



**Poznámka:** Postup na druhej strane je identický.

## Čistenie a starostlivosť

- Na odstránenie odolných nečistôt použite vlhkú handru a prípadne jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom rozpúšťadla, pretože produkt môže vyblednúť alebo sa poškodiť.
- Pravidelne kontrolujte výrobok na poškodenia a v prípade potreby zlikvidujte.
- Pri používaní čistiacich prostriedkov a prostriedkov na údržbu sa riadte pokynmi výrobcu.
- Vyskúšajte čistiaci prostriedok na nenápadnom mieste.
- Znečistenia okamžite odstráňte.



**POZOR! Nebezpečenstvo poškodenia výrobku!** Neukladajte na nábytok horúce predmety, ako napr. hrnce a panvice.

Opatrne pri používaní s ostrými a ostrohrannými predmetmi. Môže viesť k škodám na povrchoch.

## Likvidácia

Poškodené, už nepoužiteľné stoly zlikvidujte podľa miestnych predpisov.

### Likvidácia obalu

Obal pozostáva z kartónu a zodpovedajúco označených plastov, ktoré sa môžu recyklovať.

- Tieto materiály odovzdajte na opätovné využitie.



## Technické údaje

Č. tovaru	222275
Montážne rozmery (na sekciu)	Cca 298 × 60 cm
Výšky stola (voliteľné)	78 cm
Nosnosť (každého stola)	Max. 30 kg, rovnomerne na stole

## PL Ważne. Zachować do użytku w przyszłości: Uważnie przeczytać Stół wielofunkcyjny

### Wskazówka bezpieczeństwa



**OSTRZEŻENIE! W przypadku dzieci ryzyko śmiertelnych obrażeń i wypadków!** Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.



**OSTRZEŻENIE! Zagrożenie życia!** Podczas montażu trzymać dzieci z dala od obszaru roboczego.



**PRZESTROGA! Zagrożenie dla życia i zdrowia!** Nie pozostawiać dzieci bez opieki! Produkt nie jest rusztowaniem ani zabawką! Nie pozwalać osobom, a w szczególności dzieciom, na wspinanie się po produkcie ani na opieranie się o niego. W przeciwnym razie obciążenie może spowodować utratę równowagi i przewrócenie się produktu. Może to spowodować obrażenia i/lub szkody materiałne.

- Produkt powinien być instalowany wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.
- Przechowywać produkt w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Nie podnosić ani nie przesuwać produktu, jeśli jest on w jakikolwiek sposób obciążony.
- Obciążenie produktu nie może przekraczać równomiernie 30 kg na stole. Nieprzestrzeganie tego może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenia produktu.
- Produkt używać wyłącznie w obszarach chronionych przed deszczem.
- Nie używać produktu jako platformy roboczej.

- Nie składać stołów razem przy najwyższym ustawieniu wysokości.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy śruby sprężynowe 1 są dobrze osadzone.
- Produkt można używać tylko na płaskim, mocnym podłożu.
- Nie stawać na produkcie.
- Produktu nie stosować, jeżeli brakuje części, są one uszkodzone lub zużyte.
- Symboli znajdujących się na urządzeniu nie wolno usuwać lub zakrywać. Nieczytelne wskazówki znajdujące się na urządzeniu należy natychmiast wymieniać.



Obciążenie produktu nie może przekraczać równomiernie 30 kg na stole. Nieprzestrzeganie tego może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenia produktu.

## Opis części



**Wskazówka:** Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od ilustracji.

Po rozpakowaniu należy sprawdzić kompletność części i stan produktu.

## Montaż

- Sprawdzić opakowanie i kompletność dostawy.
- Do montażu i ustawienia produktu potrzeba 2 osób.
- Przed użyciem upewnić się, że produkt został kompletnie zmontowany zgodnie z instrukcją.

### Montaż (rys. A–G)

- Najpierw położyć stół płasko (patrz rys. A).
- W drugim kroku otworzyć nogę stołu 1 (patrz rys. B, C).
- Krok 3: Docisnąć rurę 2 w kształcie litery U, tak aby część ze sztucznego tworzywa została zablokowana i otwarta (patrz rys. D).
- Krok 4: Na drugim końcu aluminiowy drążek 3 połączyć i ustalić jedną z części z tworzywa sztucznego (patrz rys. F, G).



**Wskazówka:** Procedura po drugiej stronie jest identyczna.

## Czyszczenie i konserwacja

- Aby usunąć bardziej uporczywe zabrudzenia, należy użyć wilgotnej szmatki i ewentualnie łagodnego środka czyszczącego.
- Nie stosować środków czystości zawierających rozpuszczalniki, ponieważ mogą one produkt odbarwić lub uszkodzić.
- Regularnie sprawdzać produkt pod kątem uszkodzeń i w razie potrzeby wyrzucić.
- Przy używaniu środków czyszczących i pielęgnacyjnych należy przestrzegać wskazówek producenta.
- Środki czyszczące wypróbować na miejscu niewidocznym.
- Zawsze natychmiast usuwać zabrudzenia.



**UWAGA! Niebezpieczeństwo uszkodzenia produktu!**

Na meblach nie ustawiać żadnych gorących przedmiotów, jak garnki i patelnie. Podczas użytkowania z przedmiotami ostrymi lub o ostrych krawędziach należy zachować ostrożność. Takie przedmioty mogą uszkodzić powierzchnie zewnętrzne.

## Utylizacja

Uszkodzone stoly, które nie nadają się do użytku, należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Usuwanie opakowania

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.

- Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.



## Dane techniczne

Nr artykułu	222275
Wymiary montażowe (na sekcję)	ok. 298 × 60 cm
Wysokość stołu (regulowana)	78 cm
Nośność (na stół)	maks. 30 kg równomiernie na stole

## SI Pomembno, shranite za poznejši vpogled: Preberite pozornost Večnamenska miza

### Varnostni napotki



**OPOZORILO! Nevarnost smrtnih poškodb in nesreč za malčke in majhne otroke.** Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažnim materialom. Nevarnost zadušitve.



**OPOZORILO! Življenjska nevarnost!** Med montažo pazite, da se otroci ne nahajajo v delovnem območju.



**POZOR! Nevarnost za življenje in telo!** Ne puščajte otrok brez nadzora. Izdelek ni plezalo ali igrača. Ljudem, še posebej otrokom, ne dovolite, da plezajo ali se naslanjajo na izdelek. V nasprotnem primeru lahko izdelek zaradi obremenitve postane neuravnotežen in se prevrne. To lahko povzroči telesne poškodbe in/ali škodo.

- Zagotovite, da izdelek sestavljajo samo usposobljene osebe.
- Izdelek hranite na suhem mestu, zunaj dosega otrok.
- Izdelka ne dvigujte ali premikajte, če je kakorkoli obremenjen.
- Obremenitev izdelka ne sme presegati 30 kg, enakomerno porazdeljenih po mizi. V primeru neupoštevanja lahko pride do telesnih poškodb in/ali škode na izdelku.
- Izdelek uporabljajte samo na območjih, ki so zaščiteni pred dežjem.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte kot delovne ploščati.
- Mize ne zlagajte skupaj pri najvišji nastavitvi višine.
- Pred vsako uporabo preverite, ali so vzmetni sorniki 1 trdno nameščeni.
- Izdelek se lahko uporablja samo na ravnih, trdnih tleh.
- Ne stopajte nanj.
- Izdelka ne uporabljajte, če deli manjkajo, so poškodovani ali obrabljeni.
- Simbolov, ki se nahajajo na napravi, ni dovoljeno odstraniti ali prekriti. Navodila na napravi, ki niso več vidna, je potrebno takoj zamenjati.



Obremenitev izdelka ne sme presegati 30 kg, enakomerno porazdeljenih po mizi. V primeru neupoštevanja lahko pride do telesnih poškodb in/ali škode na izdelku.

### Opis delov



**Nasvet:** Dejanski videz vaše izdelka lahko odstopa od slik.

Po razpakiranju preverite, ali so deli popolni in stanje izdelka.

### Montaža

- Preverite embalažo in se prepričajte, da so vsi deli priloženi.
- Montažo in postavitve izdelka naj opravita dve osebi.
- Prepričajte se, da je izdelek pred uporabo sestavljen v celoti, kot je prikazano.

### Montaža (sl. A–G)

- Najprej mizo položite na ravno površino (glejte sliko A).
- V drugem koraku odprite nogo mize (1) (glejte slike B, C).
- 3. korak: Pritiskajte cev v obliki črke U (2) noge mize, dokler se plastični del ne pritrdi in odpre (glejte sliko D).
- 4. korak: Aluminijasto vlečno palico (3) na drugem koncu povežite in pritrdite s plastičnim delom (glejte slike F, G).



**Nasvet:** Postopek na drugi strani je enak.

### Čiščenje in vzdrževanje

- Če želite odstraniti trdovratno umazanijo, uporabite vlažno krpo in po potrebi blago čistilno sredstvo.
- Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila, ker lahko izdelek zbledi ali ga poškodujejo.
- Izdelek redno pregledujte, če je poškodovan in ga po potrebi odstranite.
- Pri uporabi čistil in sredstev za vzdrževanje upoštevajte napotke proizvajalca.

- Čistilo preizkusite na nevidnem mestu.
- Umazanijo vedno takoj odstranite.



**OBVESTILO! Nevarnost poškodb proizvoda!** Na pohištvo ne odlagajte vročih predmetov, kot so lonci in ponve.

Previdno pri uporabi z ostrimi predmeti in predmeti z ostrimi robovi. Ti lahko povzročijo poškodbe na površinah.

### Odlaganje med odpadke

Pokvarjene mize, ki niso več za uporabo, zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

### Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namenite za reciklažo.



### Tehnični podatki

Številke artikla	222275
Mere postavitve (na odsek)	pribl. 298 × 60 cm
Višina mize (izbirno)	78 cm
Nosilnost (na mizo):	najv. 30 kg enakomerno po mizi

## HU Fontos, későbbi hivatkozásul meg kell őrizni: Alaposan olvassa el Univerzális asztal

### Biztonsági előírások



**FIGYELMEZTETÉS! Élet- és balesetveszély a kisgyermekekre és a gyermekekre nézve!** Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély!



**FIGYELMEZTETÉS! Eletveszély!** Szerelés közben tartsa távol a gyermekeket a munkaterülettől.



**VIGYÁZAT! Eletveszély!** Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket! A termék nem mászóka vagy játék! Ne engedje, hogy mások, különösen gyerekek, felmásszanak a termékre vagy rátámaszkodjanak. Ellenkező esetben a termék a terhelés következtében kibillenthet az egyensúlyi helyzetből és felborulhat. Ez súlyos sérüléseket és/vagy anyagi károkat okozhat.

- Ügyeljen arra, hogy a terméket hozzáértő személy szerelje össze.
- A terméket száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolja.
- Ne emelje meg vagy mozgassa a terméket, ha az bármilyen módon meg van terhelve.
- A termék egyenletes terhelése az asztallapon nem haladhatja meg a 30 kg-ot. Ennek figyelmen kívül hagyása személyi sérülést és/vagy a termék károsodását okozhatja.
- Csak esőtől védett helyen használja a terméket.
- Ne használja a terméket munkaállványként.
- Ne csukja össze az asztalokat a legmagasabb magasságban.
- Minden használat előtt ellenőrizze a rugós csapszeg 1 stabil rögzítését.
- A terméket csak egyenes, stabil talajon szabad használni.
- Ne álljon rá a termékre.
- Ne használja a terméket, ha alkatrészek hiányoznak, megsérültek vagy elhasználódtak.
- A készüléken található jelzéseket nem szabad leszedni vagy letakarni. A már nem olvasható feliratokat haladéktalanul cserélje le.



A termék egyenletes terhelése az asztallapon nem haladhatja meg a 30 kg-ot. Ennek figyelmen kívül hagyása személyi sérülést és/vagy a termék károsodását okozhatja.

### Alkatrészek leírása



**Megjegyzés:** A terméke tényleges kinézete eltérhet az ábrától.

Kicsomagolás után ellenőrizze az alkatrészek teljességét és a termék állapotát.

## Szerelés

- Ellenőrizze a csomagolást és győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megvan-e.
- A termék összeszerelését és felállítását két személynek kell végezni.
- Győződjön meg róla, hogy a termék használat előtt az ábrának megfelelően össze lett szerelve.

## Szerelés (A–F ábra)

- Először fektesse le az asztalt (lásd az A ábrát).
- A második lépésben nyissa ki az asztallábat (1) (lásd a B, C ábrát).
- 3. lépés: Nyomja az asztalláb U alakú csövét (2) addig, amíg a műanyag rész rögzül és ki nem nyílik (lásd a D ábrát).
- 4. lépés: Illessze össze és rögzítse az alumínium húzórudat (3) a másik oldalon a egy műanyag résszel (lásd az F, G ábrát).



**Megjegyzés:** A másik oldalon végezze el ugyanezt a folyamatot.

## Tisztítás és ápolás

- A makacs szennyeződések eltávolításához használjon egy nedves kendőt és szükség esetén kímélő hatású tisztítószeret.
- Ne használjon oldószertartalmú tisztítószereket, mert ezek kifehéríthetik vagy károsíthatják a terméket.
- A termék épségét, sérüléseit rendszeresen ellenőrizze, és adott esetben tegye a hulladékba.
- A tisztító- és ápolószerek alkalmazása során vegye figyelembe a gyártók előírásait.
- A tisztítószer egy nem feltűnő helyen próbálja ki.
- A szennyezéseket mindig azonnal távolítsa el.



**FIGYELEM! A termék károsodásának veszélye!** Ne állítson forró tárgyakat, pl. edényeket, serpenyőket, a bútorokra. Legyen óvatos az éles és éles szegélyű tárgyak használatakor. A felületeken károsodásokat okozhat.

## Selejtezés

A sérült, használhatatlanná vált asztalokat a helyi előírások szerint kell ártalmatlanítani.

### A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra felhasználható.

- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.



## Műszaki adatok

Cikkszámok	222275
Felállítási méretek (szakaszonként)	kb. 298 × 60 cm
Asztalmagasság (választható)	78 cm
Teherbírás (asztalonként)	max. 30 kg egyenletesen az asztalon



**Važno, spremite za kasniji uvid: Pažljivo pročitajte**

Višenamjenski stol

## Sigurnosne upute



**UPOZORENJE! Opasnost od smrtonosnih povreda i opasnost od nezgoda za malu djecu!** Djecu nikada nemojte bez nadzora ostaviti sa ambalažom. Opasnost od gušenja.



**UPOZORENJE! Opasnost po život!** Držite djecu podalje od vašeg radnog područja tokom montaže.



**OPREZ! Opasnost od tjelesnih ozljeda i za život!** Ne ostavljajte djecu bez nadzora! Proizvod nije penjalica ili igračka! Ne dozvolite ljudima, posebno djeci, da se penju ili naslanjaju na proizvod. U suprotnom, proizvod može postati neuravnotežen zbog opterećenja i prevrnuti se. To može dovesti do povreda i/ili materijalne štete.

- Montažu proizvoda smeju sprovoditi isključivo stručna lica.
- Skladištite proizvod na suhom mjestu izvan domašaja djece.

- Nemojte podizati ili pomicati proizvod ako je na bilo koji način opterećen.
- Opterećenje proizvoda ne smije prelaziti 30 kg ravnomjerno raspoređenih na stolu. U suprotnom može doći do povreda i/ili oštećenja proizvoda.
- Proizvod koristite samo na mjestima zaštićenim od kiše.
- Nemojte koristiti proizvod kao radnu platformu.
- Nemojte preklapati stolove na najvišoj postavci visine.
- Prije svakog korištenja provjerite da li su vijci opruge 1 čvrsto nalegli.
- Proizvod se može koristiti samo na ravnom, čvrstom tlu.
- Nikada nemojte stati na proizvod.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod ako dijelovi nedostaju, ako su oštećeni ili istrošeni.
- Simboli koji se nalaze na uređaju ne smiju se uklanjati. Upute na uređaju koje više nisu čitljive potrebno je odmah zamijeniti.



Opterećenje proizvoda ne smije prelaziti 30 kg ravnomjerno raspoređenih na stolu. U suprotnom može doći do povreda i/ili oštećenja proizvoda.

## Opis dijelova



**Uputa:** Stvarni izgled vašeg proizvoda može da se razlikuje od slika.

Nakon raspakivanja provjerite kompletnost dijelova i stanje proizvoda.

## Montaža

- Provjerite paket i uvjerite se da su prisutni svi dijelovi.
- Montaža i ugradnja proizvoda mora se raditi sa dvoje ljudi.
- Pobrinite se da je ovaj proizvod u potpunosti sastavljen prije upotrebe kao što je prikazano.

### Montaža (sl. A–G)

- Prvo postavite sto ravno (vidi sliku A).
- U drugom koraku, otvorite nogu stola 1 (vidi sliku B, C).
- Korak 3: Pritisnite cijev u obliku slova U 2 noge stola dok se plastični dio ne fiksira i otvori (vidi sliku D).
- Korak 4: Spojite i pričvrstite aluminijsku vučnu šipku 3 na drugom kraju plastičnim dijelom (vidi sliku F, G).



**Napomena:** Postupak na drugoj strani je identičan.

## Čišćenje i njega

- Za uklanjanje tvrdokorne prljavštine koristite vlažnu krpu i, ako je potrebno, blago sredstvo za čišćenje.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje na bazi rastvarača, jer mogu izbijeliti proizvod ili ga oštetiti.
- Proizvod redovno pregledajte na oštećenja i po potrebi zbrinite.
- Pri uporabi sredstava za čišćenje i njegu, obratite pažnju na navode proizvođača.
- Sredstvo za čišćenje testirajte na neupadnom mjestu.
- Onečišćenja uvijek odmah uklonite.



**PAŽNJA! Opasnost od oštećenja proizvoda!** Ne odlažite vruće objekte kao što su lonci i tave na namještaj.

Oprez kada koristite oštre predmete i predmete sa oštrim rubovima. Može doći do oštećenja površina.

## Odlaganje na otpad

Odložite neispravne stolove koji se više ne mogu koristiti u skladu s lokalnim propisima.

### Odlaganje pakiranja na otpad

Pakiranje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih umjetnih materijala koji se mogu reciklirati.

- Ove materijale dajte na ponovnu preradu i uporabu.



## Tehnički podatci

Broj artikla	222275
Ugradne dimenzije (po sekciji)	oko 298 × 60 cm
Visine stola (po izboru)	78 cm
Nosivost (po stolu)	maks. 30 kg ravnomjerno na stolu

**GR** **Σημαντικό, φυλάσσετε για μελλοντική αναφορά: Διαβάστε προσεκτικά Τραπέζι πολλαπλών χρήσεων**

**Υποδείξεις ασφαλείας**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος θανατηφόρου τραυματισμού και κίνδυνος ατυχημάτων για νήπια και μικρά παιδιά!** Μην αφήνετε ποτέ παιδιά μόνα τους, δίχως επίτηρηση με το υλικό συσκευασίας. Κίνδυνος ασφυξίας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος θανάτου!** Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τον χώρο εργασίας σας κατά τη συναρμολόγηση.

**ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ! Κίνδυνος για σώμα και ζωή!** Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη! Το προϊόν δεν αποτελεί πλαίσιο αναρρίχησης ή παιχνιδι! Μην επιτρέπεται σε άτομα, ειδικά σε παιδιά, να σκαρφαλώνουν ή να ακουμπούν στο προϊόν. Διαφορετικά, το προϊόν μπορεί να γίνει ανισόρροπο λόγω του φορτίου και να ανατραπεί. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς ή/και ζημιές.

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν συναρμολογείται μόνο από αρμόδια άτομα.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος και μακριά από παιδιά.
- Μην ανυψώνετε ή μετακινείτε το προϊόν εάν είναι φορτωμένο με οποιοδήποτε τρόπο.
- Το φορτίο στο προϊόν δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 30 kg με ομοιόμορφη κατανομή στο τραπέζι. Εάν δεν το κάνετε αυτό, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή/και ζημιά στο προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε χώρους που προστατεύονται από τη βροχή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη προϊόν ως πλατφόρμα εργασίας.
- Μην αναδιπλώνετε τα τραπέζια στην υψηλότερη ρύθμιση ύψους.
- Ελέγξτε ότι τα μπουλόνια με ελατήριο 1 είναι καλά τοποθετημένα πριν από κάθε χρήση.
- Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε επίπεδο, σταθερό έδαφος.
- Μην στέκεστε πάνω στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν υπάρχουν εξαρτήματα που λείπουν, έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν φθαρεί.
- Τα σύμβολα που βρίσκονται επάνω στη συσκευή σας, δεν επιτρέπεται να αφαιρούνται ή να καλύπτονται. Υποδείξεις επάνω στη συσκευή που δεν είναι ευανάγνωστες πια πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως.

**30 kg** Το φορτίο στο προϊόν δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 30 kg με ομοιόμορφη κατανομή στο τραπέζι. Εάν δεν το κάνετε αυτό, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή/και ζημιά στο προϊόν.

**Περιγραφή εξαρτημάτων**

**Υπόδειξη:** Η πραγματική εικόνα του προϊόντος σας μπορεί να αποκλίνει από αυτή των απεικονίσεων.

Μετά την αποσυσκευασία, ελέγξτε την πληρότητα των εξαρτημάτων, καθώς και την κατάσταση του προϊόντος.

**Συναρμολόγηση**

- Ελέγξτε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα.
- Η συναρμολόγηση και η τοποθέτηση του προϊόντος πρέπει να εκτελούνται από δύο άτομα.
- Βεβαιωθείτε ότι αυτό το προϊόν έχει συναρμολογηθεί πλήρως πριν από τη χρήση, όπως απεικονίζεται.

**Συναρμολόγηση (Εικ. Α–G)**

- Αρχικά, τοποθετήστε το τραπέζι σε επίπεδη επιφάνεια (βλ. εικ. Α).
- Στο δεύτερο βήμα, ανοίξτε το πόδι του τραπεζιού 1 (βλ. εικ. Β, C).
- Βήμα 3: Πιέστε τον σωλήνα σχήματος U 2 του ποδιού του τραπεζιού μέχρι να στερεωθεί και να ανοίξει το πλαστικό μέρος (βλ. εικ. D).
- Βήμα 4: Συνδέστε και στερεώστε την αλουμινένια ράβδο έλξης 3 στο άλλο άκρο με ένα πλαστικό εξάρτημα (βλ. εικ. F, G).

**Υπόδειξη:** Η διαδικασία από την άλλη πλευρά είναι η ίδια.

**Καθαρισμός και περιποίηση**

- Για να απομακρύνετε την επίμονη βρωμιά, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες, καθώς το προϊόν μπορεί να ξεθωριάσει ή να υποστεί ζημιά.
- Ελέγχετε το προϊόν τακτικά για τυχόν ζημιές και, αν χρειαστεί, διαθέστε το.
- Κατά τη χρήση μέσω καθαρισμού και περιποίησης λαμβάνετε υπόψη τις υποδείξεις του κατασκευαστή.
- Δοκιμάζετε τα μέσα καθαρισμού σε ένα διακριτικό σημείο.
- Αφαιρείτε πάντα αμέσως τους ρύπους.



**ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος από ζημιές στο προϊόν!** Μην τοποθετείτε καυτά αντικείμενα, όπως κατσαρόλες και τηγάνια, πάνω στα έπιπλα.

Προσοχή κατά τη χρήση αιχμηρών αντικειμένων. Μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις επιφάνειες.

**Διάθεση**

Απορρίψτε τα ελαττωματικά τραπέζια που δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

**Διάθεση της συσκευασίας**

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και πλαστικά με αντίστοιχη σήμανση, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν.

- Διαθέτετε αυτά τα υλικά προς ανακύκλωση.



**Τεχνικά χαρακτηριστικά**

<b>Αριθμός είδους</b>	<b>222275</b>
Διαστάσεις εγκατάστασης (ανά τμήμα)	περ. 298 × 60 cm
Ύψος τραπεζιού (κατ' επιλογή)	78 cm
Ικανότητα φορτίου (ανά τραπέζι)	μέγ. 30 kg με ομοιόμορφη κατανομή στο τραπέζι

**NL**

**Belangrijk, voor later gebruik bewaren: Zorgvuldig lezen Multifunctionele tafel**

**Veiligheidsinstructies**



**WAARSCHUWING! Gevaar voor levensgevaarlijk letsel en ongevallen voor peuters en kleine kinderen!** Laat kinderen nooit onbewaakt achter met het verpakkingsmateriaal. Verstikkingsgevaar.




**WAARSCHUWING! Levensgevaar!** Houd kinderen uit de buurt van uw werkruimte tijdens de montage.




**VOORZICHTIG! Gevaar voor eigen lichaam!** Laat kinderen niet onbeheerd met het product achter! Het product is geen klimrek of speelgoed! Sta personen, in het bijzonder kinderen, niet toe om op het product te klimmen of erop te leunen. Anders kan het product door het gewicht uit zijn evenwicht raken en kantelen. Dit kan letsel en/of schade tot gevolg hebben.

- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.
- Bewaar het product binnen op een droge plaats buiten het bereik van kinderen.
- Til of verplaats het product niet wanneer het belast is.
- De belasting van het product mag niet meer dan 30 kg zijn, gelijkmatig verdeeld over de tafel. Het niet in acht nemen van deze waarschuwing kan leiden tot letsel en/of productschade.
- Gebruik het product alleen op plaatsen die beschermd zijn tegen regen.
- Gebruik het product niet als werkplatform.
- Vouw de tafels niet samen op de hoogste hoogteinstelling.
- Controleer voor elk gebruik de bevestiging van de veerbouten 1.
- Het product mag uitsluitend worden gebruikt op een vlakke, stevige ondergrond.
- Ga niet op het product staan.
- Gebruik dit product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd of versleten zijn.

- Symbolen die zich op uw apparaat bevinden mogen niet verwijderd of afgedekt worden. Niet meer leesbare aanwijzingen op het apparaat moeten onmiddellijk worden vervangen.

 De belasting van het product mag niet meer dan 30 kg zijn, gelijkmatig verdeeld over de tafel. Het niet in acht nemen van deze waarschuwing kan leiden tot letsel en/of productschade.

## Beschrijving van de onderdelen

 **Aanwijzing:** Hoe uw product er daadwerkelijk uitziet, kan van de afbeeldingen afwijken.


Controleer na het uitpakken de onderdelen op volledigheid en controleer de staat van het product.

## Montage

- Controleer de verpakking en kijk of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Voor de montage en installatie van het product zijn twee personen nodig.
- Zorg ervoor dat dit product volledig is gemonteerd zoals weergegeven voordat u het in gebruik neemt.


### Montage (Afb. A-G)

- Leg de tafel eerst plat (zie afbeelding A).
- Stap twee is het openen van de tafelpoot, 1 (zie afbeelding B, C).
- Stap 3: Druk op de U-vormige buis, 2, van de tafelpoot totdat het plastic deel vastzit en geopend is (zie afbeelding D).
- Stap 4: Bevestig de aluminium trekstang, 3, aan het andere uiteinde met een plastic onderdeel (zie afbeelding F, G).

 **Aanwijzing:** De montage aan de andere kant is hetzelfde.

## Reiniging en onderhoud

- Gebruik een vochtige doek en indien nodig een mild schoonmaakmiddel om hardnekkige vlekken te verwijderen.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten, deze bleken of beschadigen het product.
- Het product regelmatig op beschadigingen controleren en indien nodig verwijderen.
- Houd bij het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen rekening met de instructies van de fabrikant.
- De reinigingsmiddelen op een onopvallende plaats uitproberen.
- Vervuilingen steeds onmiddellijk verwijderen.

 **LET OP! Risico op productschade!** Geen hete voorwerpen zoals potten en pannen op meubels plaatsen. Let op bij het gebruik van scherpe voorwerpen of voorwerpen met scherpe randen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

## Verwijdering

Gooi defecte, onbruikbare tafels weg overeenkomstig de lokale voorschriften.

### Verpakking weggooiën

De verpakking bestaat uit karton en dienovereenkomstig aangegeven kunststoffen, die kunnen worden gerecycleerd.

- Zorg ervoor dat dit materiaal wordt hergebruikt.





## Technische gegevens


Artikelnummer	222275
Opstellingsafmetingen (per sectie)	ca. 298 × 60 cm
Tafelhoogte (instelbaar)	78 cm
Laadvermogen (per tafel)	max. 30 kg, gelijkmatig verdeeld over tafel

**SE** **Viktigt, sparas för senare bruk: Läs igenom noggrant Multifunktionsbord**


## Säkerhetshänvisningar

 **WARNING! Livsfara och olycksrisk för småbarn och mindre barn!** Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Risk för kvävning.


 **WARNING! Livsfara!** Håll barn borta från arbetsområdet under monteringen.

 **SE UPP! Fara för liv och hälsa!** Lämna inte barn utan uppsikt! Produkten är inte en klätterställning eller leksak! Låt inte någon, särskilt inte barn, klättra på eller luta sig mot produkten. Belastningen kan göra att produkten hamnar i obalans och välter. Detta kan leda till svåra person- och/eller saksador.

- Se till att produkten endast monteras av en kompetent person.
- Förvara produkten på en torr plats utom räckhåll för barn.
- Lyft eller flytta inte produkten om den är belastad på något sätt.
- Produktens belastning får inte överstiga 30 kg jämn vikt på bordet. Underlåtenhet kan leda till person- och/eller saksador.
- Använd endast produkten på platser som är skyddade från regn.
- Använd ej produkten som arbetsplattform.
- Fäll inte ihop borden när den högsta höjden är inställd.
- Kontrollera att fjäderbultarna (1) sitter fast ordentligt före varje användningstillfälle.
- Produkten får användas endast på ett jämnt, fast golv.
- Stå ej på produkten.
- Använd ej denna produkt om delar saknas, är skadade eller slitna.
- Symboler som finns på apparaten får inte tas bort eller täckas över. Oläsliga anvisningar på apparaten måste omedelbart bytas ut.

 Produktens belastning får inte överstiga 30 kg jämn vikt på bordet. Underlåtenhet kan leda till person- och/eller saksador.

## Delbeskrivning

 **Märk:** Det faktiska utseendet hos produkten kan avvika från illustrationerna.


Kontrollera att alla delar är fullständiga och att produkten är i gott skick när du packat upp den.

## Montering

- Kontrollera förpackningen och se till att alla delar finns.
- Montering och uppställning av produkten måste ske med två personer.
- Kontrollera före användning att produkten monteras ihop helt enligt det sätt som visas.


### Montering (bild A–G)

- Lägg först bordet plant (se bild A).
- I nästa steg öppnar du bordsbenet 1 (se bild B, C).
- Steg 3: Tryck på det U-formade röret 2 på bordsbenet tills plastdelen är fixerad och öppen (se bild D).
- Steg 4: Sätt fast och fixera aluminiumskenan 3 i andra änden med en plastdel (se Fig. F, G).

 **Märk:** Tillvägagångssättet på den andra sidan är detsamma.

## Rengöring och skötsel

- Använd en fuktig trasa och eventuellt ett mildt rengöringsmedel för att ta bort envisa fläckar.
- Använd ej rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eftersom de kan bleka eller skada produkten.
- Kontrollera om produkten är skadad med jämna mellanrum och bortskafla vid behov.
- Beakta tillverkarens anvisningar vid användning av rengörande och vårdande medel.
- Testa rengöringsmedel på ett ställe som inte syns.
- Smuts ska avlägsnas omedelbart.

 **OBS! Risk för produktskador!** Ställ ej varma föremål som kastruller och stekpannor på möbler. Var försiktig vid användning av vassa och vasskantade föremål. Kan orsaka skador på ytorna.

## Bortskaffning

Kassera defekta bord som inte längre kan användas i enlighet med lokala bestämmelser.

## Bortskaffning av förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmärkta plaster som kan återvinnas.

- Lämna dessa material till återvinningen.



## Tekniska data

<b>Artikelnummer</b>	<b>222275</b>
Monteringsmått (per sektion)	ca 298 × 60 cm
Bordshöjder (valbart)	78 cm
Belastningskapacitet (per bord)	max. 30 kg jämnt vikt på bordet

## FI Tärkeä, säilytä myöhempää tarvetta varten: Lue huolellisesti Monitoimipöytä

### Turvallisuusohjeet



**VAROITUS! Vauvojen ja pikkulasten hengenvaarallinen loukkaantumisen- ja onnettomuusvaara!** Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin kanssa ilman valvontaa. Tukeutumista vaara.



**VAROITUS! Hengenvaara!** Pidä kokoamisen aikana lapset pois työalueelta.



**VARO! Tapaturma- ja hengenvaara!** Älä jätä lapsia ilman valvontaa! Tuote ei ole kiipeilyteline tai lelu! Älä anna kenenkään, varsinkaan lasten, kiivetä tuotteen päälle tai nojata siihen. Muutoin kuormitus saattaa heikentää tuotteen tasapainoa ja aiheuttaa tuotteen kaatumisen. Seurauksena voi olla loukkaantuminen ja/tai aineellisia vahinkoja.

- Varmista, että tuotteen kokoaminen annetaan ainoastaan pätevien henkilöiden tehtäväksi.
- Säilytä tuotetta sisätiloissa kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.
- Älä nosta tai liikuta tuotetta, jos se on millään tavalla kuormitettu.
- Pöydän enimmäiskuormitusta 30 kg ei saa ylittää, ja kuorman on oltava tasaisesti jakautuneena. Noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai tuotteen vaurioita.
- Käytä tuotetta vain sateelta suojatuissa paikoissa.
- Älä käytä tuotetta työskentelytasona.
- Älä taita pöytälevyä, kun käytössä on suurin korkeusasetus.
- Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että jousipultit 1 ovat kunnolla paikoillaan.
- Tuotetta saa käyttää vain tasaisella, kovalla alustalla.
- Älä seiso tuotteen päällä.
- Älä käytä tuotetta, jos siitä puuttuu osia tai osat ovat vaurioituneita tai kuluneita.
- Laitteeseen kiinnitettyjä symboleja ei saa poistaa eikä peittää. Huonosti luettavat ohjeet laitteessa on vaihdettava välittömästi.



Pöydän enimmäiskuormitusta 30 kg ei saa ylittää, ja kuorman on oltava tasaisesti jakautuneena. Noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai tuotteen vaurioita.

## Osan kuvaus



**Vihje:** Sinun tuotteesi ulkonäkö voi poiketa kuvista.

Tarkista pakkauksen purkamisen jälkeen tuotteen kunto ja varmista, että osia ei puutu.

## Asennus

- Tarkasta pakkaus ja varmista, että kaikki osat ovat tallella.
- Tuotteen kokoamiseen ja pystyttämiseen tarvitaan kaksi henkilöä.
- Varmista ennen käyttöä, että tuote on koottu ohjeiden mukaisesti.

### Kokoaminen (kuvat A–G)

- Aseta pöytä tasaiselle alustalle (ks. kuva A).
- Avaa sitten pöydän jalca 1 (ks. kuvat B ja C).
- Vaihte 3: Paina pöydän jalassa olevaa U:n muotoista putkea, kunnes muoviosa on kiinnitetty ja auki (ks. kuva D).

- Vaihte 4: Kiinnitä alumiininen vetotanko 3 toiseen päähän muoviosalla (ks. kuvat F ja G).



**Vihje:** Noudata samoja ohjeita toista puolta asennettaessa.

## Puhdistus ja hoito

- Poista pinnittynyt lika kostealla liinalla ja tarvittaessa miedolla puhdistusaineella.
- Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita, koska ne saattavat haalistaa tai vahingoittaa tuotetta.
- Tuote on tarkastettava säännöllisesti vaurioiden varalta ja tarpeen vaatiessa hävitettävä.
- Huomioi puhdistus- ja hoitoaineita käyttäessäsi valmistajan antamat ohjeet.
- Testaa puhdistusainetta johonkin huomaamattomaan paikkaan.
- Poista lika välittömästi.



**HUOMAUTUS! Tuotevahinkojen vaara!** Älä aseta kalusteiden päälle kuumia esineitä, kuten kattiloita ja paistinpannuja.

Ole varovainen teräviä ja teräväreunaisia esineitä käytettäessä. Pinnat saattavat vaurioitua.

## Hävittäminen

Hävitä vialliset, käyttökelvottomat pöydät paikallisten vaatimusten mukaisesti.

### Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus koostuu pahvilaatikosta ja vastaavasti merkityistä muoviosista, mitkä voidaan antaa kierrätettäviksi.

- Vie nämä materiaalit kierrätettäviksi.



## Tekniset tiedot

<b>Tuotenumero</b>	<b>222275</b>
Mitat koottuna (per osio)	n. 298 × 60 cm
Pöydän korkeus (säädettävissä)	78 cm
Kantavuus (per pöytä)	enintään 30 kg tasaisesti ja-kautuneena pöytälevyllä